

とよひら

12
2008



編集

豊平区役所総務企画課広聴係
〒062-8612 豊平区平岸6条10丁目
☎822-2400 内線 214・215
FAX 813-3603

とよひら元気印 (第30回)

おおみや こういち
大宮 幸一 さん (74)

美園リンゴ会会長 豊平区美園在住



リンゴを守って32年

かつてのリンゴ畑の広がりを今に伝える環状通のリンゴ並木。そこで収穫されたリンゴは、地域のお祭りや福祉施設、区役所などで配られ、多くの人に喜ばれています。このリンゴ並木を守り続けているのが「美園リンゴ会」。大宮幸一さんは、この会の会長です。

「昭和50年に、並木に実ったリンゴの初めての収穫を祝う祭りを計画しました。けれども、祭りの前にリンゴが全て盗まれてしまったのです。そこで町内会の有志でリンゴ会を結成しました」。並木の見回りやごみ拾いなど地道な活動のかいあって、翌年には約2,500個、今では毎年10,000個以上のリンゴが収穫されています。

「活動の中で、会員同士の交流が深まり、それが、いろいろなまちづくり活動にもつながっています」と笑顔で大宮さんは話します。

さまざまな世代の力を地域活動に

リンゴ会以外にも、さまざまな地域活動に取り組んでいる大宮さん。長年、保護司として、罪を犯したり非行に走った人の社会復帰のために尽力しています。その功績が認められ、今年5月には瑞宝双光章を授章しました。「保護司は大変な仕事ですが、更正した人が地域の中でまじめに働いている姿を見るにつけ、やっていて良かったと心から思います」

大宮さんは、地域活動には多くの人の力、特に若い力が必要だと話します。「さまざまな世代の人と話をすると、とても良い刺激になります。若い人にも町内会活動などにもっと参加してほしい。そのための努力も大切だと感じています」。大宮さんの熱意は次の世代の人たちへと伝わり、受け継がれていくことなのでしょう。



▲リンゴ会のメンバー(平成3年ころ)

豊平区の人口・世帯数

人口	209,915人	(+121)
男	98,072人	(+45)
女	111,843人	(+76)
世帯数	104,630世帯	(+14)

Q(11月1日現在。()内は前月比)

毎月14日は
とよひらの日

豊平区ホームページ

「夢ひらく花ひらくとよひらく」
<http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>
豊平区広報番組「豊平インフォメーション」
FMアップル76.5MHz
毎週木曜日午前9時30分～



とよひら



めーたん



再発見！ 訪ねて

豊平区には、豊平・美園・月寒・平岸・中の島・西岡・福住・東月寒・南平岸と、9つの地区があります。各地区で、それぞれに町内会連合会が組織され、住民の皆さんが、共に考えながら、より良いまちづくりを目指し、さまざまな取り組みを行っています。

今月号では、町内会連合会が設立されて、来年で50周年を迎える美園地区を紹介します。豊平区の魅力を再発見してみませんか？



環状通のリンゴ並木



りんご並木の碑
(美園11-7)



第1回リンゴまつり
(昭和51年)



美園リンゴまつり(9月)

リンゴ並木と共に成長するまち

豊平区のシンボル「リンゴ」は、明治初期から栽培が始まり、リンゴの生産地として、国内はもとより海外にもその名をはせていました。そんなリンゴの歴史を後世に残そうと、昭和49年、環状通に80本のリンゴの木が植樹されました。このリンゴ並木は、美園地区に住む有志で結成された「美園リンゴ会」の見回りなどにより、長い間守られています。

また、昭和51年に始まった豊平区主催の「リンゴまつり」を、平成13年、美園地区が「美園リンゴまつり」として継承。収穫されたリンゴの無料配布やリンゴ神輿の巡行などを行っています。

区のリンゴまつりが10回目となる昭和60年には、リンゴ並木のリンゴが今後も末永く実り続けることを願い、環状通沿いに「りんご並木の碑」が、地域の人々によって建立されました。この碑は、美園地区の記念碑第1号となり、「美園リンゴ会」の会員が、毎年記念碑前で、交通安全祈願祭を行っています。



美園リンゴ会によるリンゴの収穫

美園地区 の概要

リンゴ並木と共に成長するまち「美園」の地名は、その昔、花やリンゴ作りを仕事とする人が多く、畑が一带に花園のように広がっていたことに由来するといわれています。当時を思い起こさせる風景は、環状通のリンゴ並木です。

平成6年、地下鉄の開通などにより、交通の便が良くなり、現在では、人口約2万人、世帯数も1万1千世帯を有するまちに発展しました。地区は10の単位町内会で構成され、これをまとめるのが美園地区町内会連合会です。福祉やまちづくりなど、さまざまな分野での活動の中心となっていて、平成21年には半世紀となる創立50周年を迎えます。

現在

(美園児童会館、美園会館併設)

美園まちづくりセンター
住所 美園 6-5 ☎811-4119

昔

(昭和63年以前)

人口・・・20,089人
世帯数・・・11,641世帯
単位町内会の数・・・10
(H20.10.1現在)

地区の活動を知りたい、参加したい方は、
まちづくりセンターにお問い合わせください。



美園地区町内会連合会
会長 佐々木 敏行 さん

「美園は、都心から近く便利で住みやすいまちです。地域の人たちと協力して、子どもからお年寄りまで世代を超えて楽しめるイベントを数多く行っています。皆さんもぜひ参加して、一緒に地域の人たちとの交流を楽しみましょう」

“色々な行事を行っています”

文化

ワッ・輪・和のつどい



ジャズバンド演奏(11月)

「出会いと感動のワッ」「みんなのつどいの輪」「やすらぎの和」がテーマ。

福祉のまち推進センター「黄色いりんご」が中心となり、各種団体、学校、NPO、商店街などが連携し開催しています。

芸術文化をメインに福祉や健康、スポーツ、まちづくりなど趣向を凝らした多彩な内容で、美園の代表的なイベントです。

スポーツ

町内会対抗行事



ソフトボール大会(10月)



運動会(9月)

町内会対抗の行事がほかの地区に比べて多いのが、美園の一つの特徴です。運動会、少年野球、ソフトボール、ドッジボール大会など町内会が一致団結する機会が数多くあり、地域の連帯感の醸成に一役かっています。

ふれあい

雪中運動会

住民の触れ合いと冬期間の運動不足解消のため開催しています。冬の一大イベントです。



交通安全リレー(2月)

夏まつり

美園では、ほかの地区であまり見られない、子ども向けと大人向けの夏祭りをそれぞれ開催しています。

子ども夏まつりは、学校の夏休みが始まってすぐに行われるため、大勢の子どもたちでにぎわいます。



子ども夏まつり(7月)



夏まつり(7月)

お食事会



お食事会

「グリーンアップル美園」は、一人暮らしの高齢者を対象に、年10回のお食事会を開催しています。

ボランティアが作った季節感のある手料理を食べながら、おしゃべりをしたり、食後にゲームをするなど楽しいひとときを過ごします。

はつらついっぽ会



ウォーキング

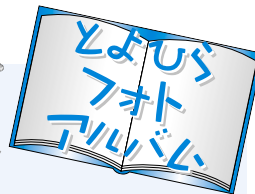
「黄色いりんご」が中心となって、ウォーキングをしたり、敬老の日やひな祭りに記念行事を開催するなど、世代間交流をしています。

福祉

敬老記念行事



お楽しみ会(9月)



「とよひら元気大作戦!! 月間」特集

9月と10月は「とよひら元気大作戦!! 月間」。期間中は、さまざまなイベントが地域と協働で行われました。その一場面を写真で振り返ります。



豊平区長旗争奪
ママさんソフト
ボール大会 (9/11)



元気ハツラツ
熟年フェスティバル
(9/2・3)



創造学園
大運動会
(9/19)



ウィーラブ
We Love とよひらっこ
(10/2)

ロビーコンサート
(10/7・14)



豊平区老連演芸大会
(9/26)



月寒公民館
文化祭
(10/25・26)



リンゴの配布
(10/21)



ワクワクとよひらんど
きたえるでASOBO
(10/29)



情報満載！

とよひら掲示板

12月11日～1月10日の
区内の情報を掲載しています

区内の主な施設

豊平区役所	☎822-2400
〒062-8612 平岸 6 条10丁目	
豊平保健センター	☎822-2400
〒062-8612 平岸 6 条10丁目	
豊平区民センター	☎812-7181
〒062-8612 平岸 6 条10丁目	
豊平区土庫センター	
維持管理課	☎851-1681
管理担当	☎859-3800
〒062-0033 西岡 3 条1丁目	
豊平区体育館	☎855-0791
〒062-0052 月寒東 2 条20丁目	
月寒公民館	☎851-0482
〒062-0020 月寒中央通 7 丁目	
豊平清掃事務所	☎581-9153
〒062-0039 西岡520番地	
豊平消防署	☎852-2100
〒062-0051 月寒東 1 条 8 丁目	
西岡図書館	☎852-8111
〒062-0033 西岡 3 条 6 丁目	
西岡福祉地区センター	☎852-4687
〒062-0034 西岡 4 条 9 丁目	
東月寒地区センター	☎853-2011
〒062-0053 月寒東 3 条18丁目	
豊平老人福祉センター	☎811-5201
〒062-0922 中の島 2 条 3 丁目	
豊平区保育・子育て支援センター (ちあふる・とよひら)	☎851-2510
〒062-0051 月寒東 1 条 4 丁目	

豊平区成人式のご案内

日時 1月12日(祝)午後2時
。受け付けは午後1時。
会場 ルネッサンスサッポロ
ホテル(豊平4条1丁目)。
対象 昭和63年4月2日～平
成年4月1日に生まれ、区
内に住民登録をしている方。
外国人登録をしている方も含
みます。
※対象の方には、12月上旬に
案内状をお送りします。
詳細 区役所地域振興課 内
線259

子育て講座

「いきいき子育て」

食を通して子育てを考えて
みませんか。毎日の食事から
いきいきとした子育てのヒン
トが見つかります。
日時 1月23日(金)午後2時
～3時30分。

ちあふる・とよひら 子育て講座

トイレトレーニング

日時 1月14日(水)午前10時
30分～11時30分。
会場 豊平区保育・子育て支
援センター。
対象 1歳10カ月以上のお子
さんと保護者。
定員・費用 10組。無料。
申込 1月7日(水)から、午

キッズクッキング & カルタ

親子で一緒に、ラップを
使って丸・三角・俵型のおに
ぎりを作ってみませんか。食
事の後は「とよひらやさしい
んき！カルタ」で遊びます。
日時 1月8日(木)午前10時
～午後2時。
会場 区民センター2階料理
実習室。
対象 区内在住の小学1～3
年生とその親。
定員・費用 20組。無料。
持ち物 エプロン、バンダナ
などの髪を覆うもの、食器用
ふきん1枚、筆記用具。
申込 12月11日(木)～22日
(月)の午前9時～午後5時に

冬の地域健康づくり サポーター研修

左記へ電話か直接窓口でお申
し込みください。先着順。
詳細 保健センター健康・子
ども課健康やか推進係 内線524
生ががいきいき、健康づく
りに携わってみませんか。
日時・会場・内容 左表のと
おり。5日間1コース。

月日	時間	会場	内容
1/16 (金)	午後1時30分 ～3時30分	保健センター 2階講堂	・仲間づくりとオリエンテーション ・身体が温まる食事について
1/21 (水)	午後1時30分 ～3時30分	保健センター 2階講堂	・冬に向けての健康づくり ・生きがいづくりについて
1/30 (金)	午後1時30分 ～3時30分	月寒公園ほか	・ノルディックウォーキング演習～ モデルルート探方
2/5 (木)	午後1時30分 ～3時30分	月寒公園ほか	・ノルディックウォーキング、スノー シュー演習
2/8 (日)	午前10時～ 午後2時	月寒公園	・おもしろスノーパークボランティ ア体験(都合のつく時間に参加)

対象 区内在住で、研修の全
5日間に参加できる方。

西岡図書館から

定員・費用 30人。無料。
申込 12月15日(月)～26日
(金)の午前9時～午後5時に
左記へ電話でお申し込みくだ
さい。先着順。
詳細 保健センター健康・子
ども課健康やか推進係 内線516
楽しいお話の会(幼児・小学生)
12月25日、1月8日のいずれ
も木曜日。午後3時～3時30
分。
休館日 12月24日(水)。
年末年始による休館日 12月
29日(月)～1月3日(土)。
詳細 西岡図書館

市税の夜間納付相談

日時 毎週木曜日、午後8時
まで(祝日を除く)。
会場 区役所2階納税課。
詳細 区役所納税課 内線279

国民健康保険料の 夜間・休日納付相談

日時 夜間 12月17日(水)、
18日(木)のいずれも午後7時
30分まで。
休日 12月21日(日)午前9時
～午後2時30分。
会場 区役所1階保険年金
課。
詳細 区役所保険年金課収納
一係・二係 内線408・424



国民健康保険料の納付には、便利で安心・確実な口座振替をご利用ください





クリスマスコンサート

クラリネットとアコーディオンのユニットによるフランク音楽とクリスマスソングの演奏会です。曲目は、「パリの空の下」、「サウンドオブサイレンス」、「赤鼻のトナカイ」、「きよしこのよる」ほかを予定しています。

日時 12月23日(祝)午後1時30分開場。午後2時開演。
会場 区民センター2階大ホール。

費用 無料。

参加方法 当日、直接会場にお越しください。なお、お子様は上靴をお持ちください。

詳細 区民センター
(812) 7181

豊平区民センター「子ども茶道教室」

日時 12月26日・27日、1月9日・10日・16日・17日の金・土曜日。午前10時～正午。全6回。

会場 区民センター。

対象 区内在住の小学生。

定員・費用 15人。無料。

申込 12月12日(金)～19日(金)の午前9時～午後7時に

左記へ電話か直接窓口でお申し込みください。先着順。

詳細 区民センター
(812) 7181

冬を楽しもう!

◎遊びの広場「もちつき」

日時 12月13日(土)午前10時～午後1時30分。

会場 区民センター2階大ホール。

対象 小学生。**定員・費用** 25人。無料。

持ち物 上靴、エプロン、三角巾、飲み物。

申込 12月11日(木)～12日(金)の午前9時～午後5時に下記へ電話でお申し込みください。先着順。

◎雪中キャンプ

日時 集合=1月11日(日)午前10時30分。解散=1月12日(祝)午後1時30分。

集合解散場所 区民センター。

会場 西岡青少年キャンプ場(西岡544番地)。

対象 小学3～6年生。**定員・費用** 30人。2,200円。

申込 12月15日(月)～17日(水)の午前9時～午後5時に下記へ電話でお申し込みください。先着順。

詳細 札子連豊平区事務局(区民センター内)

(812) 7183

札幌ドームでTRFのSAMと一緒にダンスを踊ろう!

さっぽろ雪まつりの60回を記念して行われる「さっぽろ雪まつりアニバーサリーフェスタin札幌ドーム」のオープニングダンスに参加する小中学生を募集します。当日はTRFのSAMと一緒にダンスを踊ります。

日時 1月31日(土)午前10時～午後6時。

会場 札幌ドーム(羊ヶ丘1番地)。

対象 区内在住でダンス経験のある小学3～中学3年生。**定員・費用** 60人。無料。

申込 12月1日(月)～12日(金)の午前8時～午後9時に下記へ電話でお申し込みください。選考あり。

その他 12月20日(土)・27日(土)、1月14日(水)・24日(土)の4回練習を区民センターで行う予定です。イベントの当日は簡単なお手伝いもお願いします。

詳細 札幌市コールセンター☎222-4894

国・道・市合同税の相談会

豊平区では、区民の皆さんに対するサービスアップに取り組んでいます。その一環として、税務部では、今年度も税務署、道税事務所、当区税務部の職員が合同で、税の相談会を開催します。

日ごろ、税金のことで疑問や相談のある方は、ぜひこの機会をご利用ください。

相談内容 【税務署】所得税、相続税、贈与税。【道税事務所】不動産取得税など。【区役所税務部】個人住民税、固定資産税、市税の納付について。

日時 12月11日(木)。【午前の部】午前10時～午後0時15分。【午後の部】午後1時～3時。

会場 区役所4階A・B・C会議室。

詳細 区役所納税課 内線262

ノロウイルスによる食中毒に気を付けましょう

毎年11月ごろから翌年5月ごろにかけて、ノロウイルスによる食中毒が多く発生しています。

この食中毒は、ノロウイルスに感染した人が、手をよく洗わずに調理をして、手や調理器具からウイルスが移った食品を食べたり、ノロウイルスを取り込んだ二枚貝を生で食べたりすることで起こります。ノロウイルスは感染力が極めて強く、その症状は、嘔吐、腹痛、下痢、発熱などで、原因となる食品を食べた後から1～2日で発症します。

食中毒の発生を防ぐために、次のことに気を付けましょう。

- ① 外から帰った時や用便後、調理・食事の前には必ずせっけんを使って手を洗いましょう。
- ② 包丁やまな板などの調理器具、ふきんなどは必ず消毒しましょう。
- ③ 二枚貝は生で食べずに、しっかりと加熱(85度以上、1分以上)して食べましょう。
- ④ 便や吐物の処理は、使い捨て手袋やマスク、消毒薬などを使用して正しく行いましょう。

▶大西照男さん



▶佐々木信子さん



おめでとうございます「自治振興功労者表彰」

地域住民活動を通して、多年にわたり地域の発展に大きく貢献された方の功績をたたえる「札幌市自治振興功労者」の表彰式が、11月17日(月)に行われました。

豊平区からは、大西照男さん(東月寒地区町内会連合会相談役)と、佐々木信子さん(美園地区町内会連合会女性部長)が表彰されました。

詳細 区役所地域振興課 内線222

じどうかいかなだより

平 岸 平岸 3-9-15-22 おおそうじ〜よこれをおとして復活ボンバー〜 12月27日(土)午後2時30分 (来館者全員)	西 岡 西岡 3-6-6-1 ウエストヒル☆フェスティバル 12月13日(土)午後1時30分 (幼児〜・130人・申込・参加料)	
美 園 美園 6-5-4-1 クリスマス会 12月20日(土)午後1時30分 (幼児〜・150人・申込)	東 月 寒 月寒東 3-16-13-28 親子でしめ縄づくり 12月20日(土)午後4時 (小1〜と保護者・10組・申込)	
豊 平 豊平 6-7-1-12 もちつき 12月20日(土)正午 (幼児〜・200人・申込)	あやめ野 月寒東 4-10-6-10 ぎんがシネマ〜お楽しみ映画会〜 12月25日(木)午後2時 (幼児〜)	
中 の 島 中の島 2-3-8-1 絵本のスペース・ランド〜ミニ映画会(16mmフィルム)〜 12月12日(金)午後3時30分 (幼児〜)	月 寒 月寒西 1-6-3-21 かさねて☆かさねてツリーづくり 12月17日(水)午後3時 (小1〜・30人・申込・参加料)	
天 神 山 平岸 1-19-2-55 アドベンチャーファミリー〜PON! de PIZZA作り〜 12月20日(土)午前10時 (幼児〜・30人・申込・参加料)	西岡高台 西岡 4-11-4-22 おはなしいちば〜本の読み聞かせ〜 12月16日(火)午前10時30分 (幼児と保護者)	
福 住 福住 1-1-5-5 クリスマス会2008 12月20日(土)午後1時30分(小1〜・100人・申込・参加料)	※幼児は保護者と一緒に参加してください。 ※()内の「申込」は事前の申し込みが、「参加料」は参加費用が必要です。詳細は各会館へ。	

豊平区体育館だより

対 象	種 目	曜 日	開講期間	時 間	回数	定員(人)	受講料(円)
16歳以上 中上級レベル以上	卓球集中講座 〜カット打ち〜	火	1/20〜2/3	午前10時〜正午	3	10	2,700 (2,100)
中級レベルまで (年齢は問いません)	①マンツーマン卓球 ②プライベート卓球	火・水	1/6〜28 (1回完結)	午後4時10分 〜5時	1	① 1 ② 2〜4	① 3,100 ② 4,000
あらゆるレベルの方 (年齢は問いません)	①マンツーマンテニス ②プライベートテニス	木	1/15〜29 (1回完結)	午後0時10分 〜0時55分	1	① 1 ② 2〜4	① 3,100 ② 4,000
16歳以上 初中級レベル以上	テニスクリニック 〜アングルショット〜	木	1/15〜29	午前11時5分 〜午後0時5分	3	10	1,800 (1,400)
小1〜6	ジュニアフットサル	木	1/8〜3/12	午後5時〜6時	10	10	6,100
16歳以上	Hip Hop Dance	金	1/30〜3/13	午後7時20分 〜8時50分	7	15	4,900 (3,900)
5〜6歳	Kids Hip Hop	水	1/7〜3/18	午後4時40分 〜5時50分	10	15	7,000 (5,600)

○豊平区体育館ジュニアバドミントン大会

日時 1/18(日)午前9時〜午後5時。会場 豊平区体育館。
対象 日ごろ、当体育館を利用しており、審判ができる小中学生。ただし、各種大会ベスト4以上の入賞者や全市・全道大会出場者は参加できません。
参加料 1人1,000円。大会当日に会場で納入してください。
競技方法 予選リーグ、決勝トーナメント戦方式(申込人数により変更あり)。小学生は15点3ゲームマッチ、中学生は21点3ゲームマッチ。全試合セティングなし。

	種 目
A	男子小学生シングルス(1〜3年生)
B	女子小学生シングルス(1〜3年生)
C	男子小学生シングルス(4〜6年生)
D	女子小学生シングルス(4〜6年生)
E	男子中学生ダブルス
F	女子中学生ダブルス

申込 12/11(木)〜20(土)の午前9時〜午後8時に電話か直接窓口でお申し込みください。ただし、12/15(月)は施設整備日のためお休みです。また、「豊平区体育館ジュニアバドミントン大会」は、ファクス(☎855-0792)、Eメール(アドレス: toyohira-gym@sspc.or.jp)でも申し込みます。名前・電話番号・種目・学校名・学年を記載の上、お申し込みください。

抽選 12/21(日)の午後2時から。受講料納入期間 12/22(月)〜27(土)の午前9時〜午後8時。
※受講料の()内の金額は、65歳以上の方(受講期間中に65歳になる方も含む)および身体に障がいのある方の受講料です。申し込み時に年齢を証明できるものか各種手帳をお持ちください。
※受講料のほか、入館ごとに施設利用料(一般390円、高校生230円、65歳以上130円)が必要です。
※体育館で開催される行事の都合などにより、種目によっては休講する週があります。
詳細 豊平区体育館 ☎855-0791



☆年末年始の業務案内☆

★窓口業務★

区役所・まちづくりセンター・保健センターは、12月27日(土)～1月4日(日)まで休みます。年末年始は窓口の混雑が予想されますので、余裕を持ってお越しください。なお、出生・死亡・婚姻・離婚などの各届け出は、休み中も区役所当直室で受け付けます。詳しくは、全市版34ページをご覧ください。

★相談コーナー★

区役所の相談コーナーの年末年始の相談日は、下表のとおりです。

法律相談は、予約制(相談日当日の午前9時から電話でのみ予約受付。先着8人)です。申し込み多数のため、電話がつながりづらかったり、数分で定員に達することもありますのでご了承ください。

そのほかの相談は、下表の相談時間内に直接区役所1階の相談コーナーにお越しください。また、電話でも(法律相談、高齢者職業相談を除く)ご相談いただけます。

相談名 (相談員)	曜日					相談時間	予約	年末最終 の相談日	年始最初 の相談日
	月	火	水	木	金				
高齢者職業相談 (職業相談員)	●	●	●	●	●	午前8時45分～正午、 午後1時～5時	不要	12/26(金)	1/5(月)
家庭生活 (家庭生活カウンセラー)		●	●			午前10時～正午、 午後1時～4時		12/24(水)	1/6(火)
行政 (行政相談委員)				●		午後1時～4時		12/25(木)	1/8(木)
交通事故 (交通事故相談員)					●	午前9時30分～午後0時15分、 午後1時～4時		12/26(金)	1/9(金)
税 (税理士)		○				午後1時～4時 (第1火曜日のみ)		12/2(火)	1/6(火)
法律 (弁護士)					○	第2・第4金曜日のみ。当日午前9 時から電話で予約☎822-2400。先 着8人。午後に面談。	要	12/26(金)	1/9(金)

※●印は毎週

詳細 区役所総務企画課広聴係 内線214・215

★区民センター・月寒公民館・各地区センター★

区民センター・月寒公民館・西岡福住地区センター・東月寒地区センターは、12月29日(月)～1月3日(土)までお休みです。3月1日(日)～3月3日(火)〔ホール・体育室は3月29日(日)～4月3日(金)〕の貸室の申し込みは、区民センターと月寒公民館は12月28日(日)、西岡福住地区センターと東月寒地区センターは12月27日(土)に繰り上げて受け付けます。詳しくは、各施設へお問い合わせください。

★ごみ収集★

◎ごみステーションのごみ収集

ごみ収集は12月31日(水)～1月4日(日)まで休みます。年末年始はごみの量が多くなるため、特別収集体制を組む必要があり、収集時間が通常と異なる場合がありますので、ご了承ください。「燃やせるごみ」・「燃やせないごみ」・「資源の日(びん・缶・ペットボトル)」・「資源の日(プラスチック)」は、それぞれ分けて、透明か半透明の袋に入れ、決められた収集日当日の朝8時30分までにごみステーションに出してください。ご協力をお願いします。

詳細 豊平清掃事務所 ☎581-9153

◎大型ごみ収集センターの受け付け

12月29日(月)～1月3日(土)まで休みます。区内の大型ごみ収集日は毎週金曜日です。収集日の2日前までに、下記へ電話でお申し込みください。12月26日(金)の収集を希望する方は12月24日(水)まで、1月9日(金)の収集を希望する方は1月7日(水)までにお申し込みください。手数料シールは、申し込み後にご購入ください。

詳細 大型ごみ収集センター ☎281-8153(受付専用)

《年末年始のごみ収集日》

区分	収集地区	収集日	
		年末	年始
燃やせるごみ	月・木曜日の地区	12/29(月)	1/5(月)
	火・金曜日の地区	12/30(火)	1/6(火)
燃やせないごみ	水曜日の地区	12/24(水)	1/7(水)
	木曜日の地区	12/25(木)	1/8(木)
	金曜日の地区	12/26(金)	1/9(金)
資源の日 (びん・缶・ペットボトル、プラスチック)	月曜日の地区	12/29(月)	1/5(月)
	火曜日の地区	12/30(火)	1/6(火)
	水曜日の地区	12/24(水)	1/7(水)
	木曜日の地区	12/25(木)	1/8(木)
大型ごみ	金曜日の地区	12/26(金)	1/9(金)
	全地区	12/26(金)	1/9(金)